



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Affaires étrangères  
et européennes

Le Ministre



Luxembourg, le 31/12/2019

Le Ministre des Affaires étrangères et européennes  
à  
Monsieur le Ministre aux Relations avec le Parlement

Je vous prie de bien vouloir trouver en annexe, la réponse commune des ministères impliqués  
à la question parlementaire n° 1469 posée par l'honorable Député Monsieur Jeff Engelen.

Jean Asselborn

**Réponse commune de Monsieur le Ministre des Affaires étrangères et européennes et de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural à la question parlementaire n° 1469 de Monsieur le Député Jeff ENGELEN**

**Fir wat huet Lëtzebuerg nach keent esou een Ofkommes mat deene sougenannten Drëttlänner? Mat wéi engé Länner huet Lëtzebuerg esou een Ofkommes?**

Fir d'éischt muss ee bemierken, dass am Kontext vun der Handelspolitik, Lëtzebuerg an engem europäeschem Kader evoluéiert. Dofir muss een énnerscheeden téschent Drëttlänner, wou d'EU schonn en Handelsofkommen huet, an deenen, wou dat nach net de Fall ass.

Wan d'EU en Handelsofkommen mat engem Drëttland ofgeschloss huet, brauch Lëtzebuerg keen zousätzlecht Veterinär- a Phytosanitärofkommen, mee kann normalerweis exportéieren ob Basis vun engem bilateral verhandelten Zertifikat. Dat ass de Fall fir Drëtlänner wei Südkorea, Japan oder Kanada. Säit 2017 sinn zum Beispill ob déi Weis den Export vu Mëllechprodukter no Japan autoriséiert.

Am Fall wou et keen EU-Handelsofkommen gëtt, sinn d'Ufuerderunge vun den Drëtlänner variabel, verschiddener froen effektiv en bilateraalt Veterinäröfkommen, anerer froe just en Sanitärzertifikat. Esou kënnen zum Beispill d'Lëtzebuerger Produzenten Mëllechprodukter no China exportéieren, ouni dass en formellt Ofkommes téschent deenen zwee Länner besteeht.

Bis elo huet Lëtzebuerg nach keent esou en Ofkommes mat engem vun deenen opgezielten Drëtlänner an och mat soss kengem aneren Drëttland, well keng Demande dofir do war. D'Lëtzebuerger Produzenten haten effektiv keng Problemer, eist Schwéngfleesch national oder am noen Ausland ze vermaarten. Dobai muss een och nach berücksichtegén, dass d'Verhandlung an d'Émsetzung vu Veterinär- a Phytosanitärofkommen mat Drëtlänner e groussen administrativen Opwand duerstellen, fir d'Betriber wei och fir d'Verwaltungen, a mir normalerweis net grouss genuch Quantitéiten hei zu Lëtzebuerg produzéieren, déi esou en Opwand géife rechtfäerdegen.

**Ass als Regierung bereet, esou een Ofkommes mat de sougenannten Drëtlänner auszehandelen? Wa jo, a wéi engem Zäitraum ka mat der Émsetzung vun deem Ofkommes gerechent ginn?**

D'Lëtzebuerger Regierung ass bereet, esou Vertrag ofzeschleissen. Et muss een awer dorops hiweisen, dass mat der Präsens vün der afrikanescher Schwéngspescht am belsche Grenzgebitt, elo net de gënschtegsteng Ament ass, fir mat Drëtlänner iwwert den Export vu Schwéngfleesch ze verhandelen. Wat den Délai fir esou en Ofkommes ubelaangt, ass et schwéier, eng Zäit ze soen, mee et sinn d'est oft schweierfälleg Prozeduren, déi eng gewëssen Zäit an Usproch huelen.